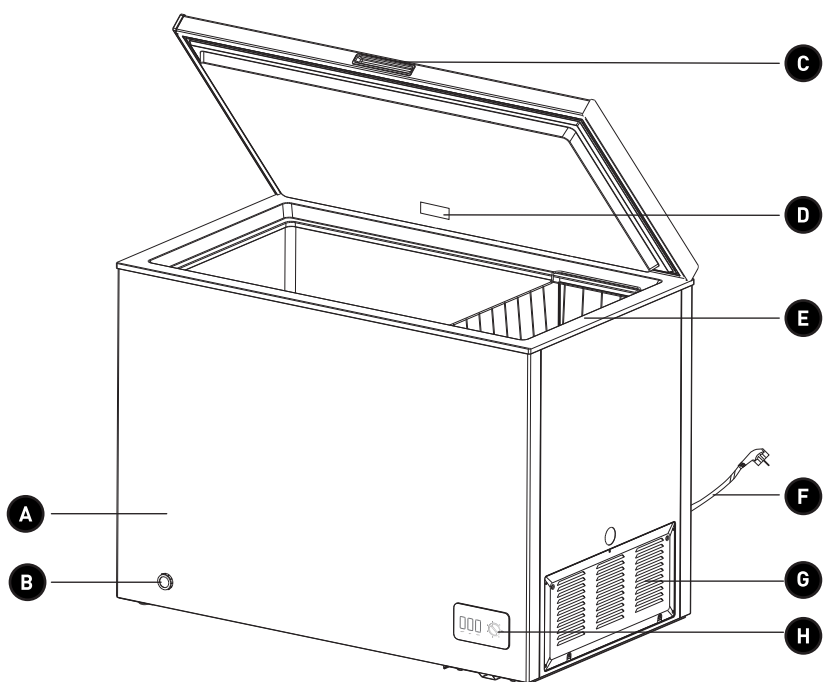


Chest freezer
Congélateur coffre
Diepvrieskist
Arcón congelador

10010272 CF 200 A W625C

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	14
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	26
INSTRUCCIONES DE USO	38

VALBERG





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts

B

Product usage

Proper use of freezer

C

**Cleaning and
maintenance**

Cleaning and maintenance
Troubleshooting

Parts

- A** Cabinet
- B** Drainage hole
- C** Door handle
- D** Lamp
- E** Shelving basket
- F** Power cord
- G** Shutter
- H** Temperature control panel

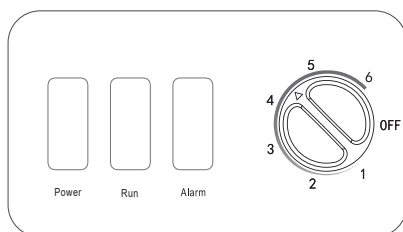


The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

Proper use of freezer

- The low temperature of freezer may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezer is suitable for storage of meat, fish, shrimp, pastries class and other foods not to be consumed in short term. Do not store fluids in bottled or closed containers Items such as bottled beer, beverages, etc.
- Please be noted food shall be consumed within the shelf time.
- The freezing speed of the product is related to the amount of food stored and the ambient temperature. If too much normal temperature food is put in at the same time, the thermostat shall be adjusted to the maximum gear 24 hours in advance or prepare ice ahead for cold storage, and the large food shall be divided into small pieces and put in several times, otherwise the large size or amount food cannot be frozen locally, and the food may deteriorate.

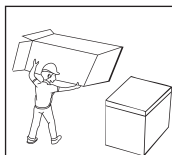
Temperature Control



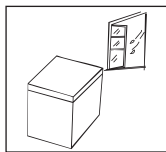
- Connect the freezer to power supply an "Power" indicator will shine; "Run" indicator will shine when the compressor is running; "ALARM" indicator light when the inside temperature is too high.
- The temperature of the freezer is adjusted through the thermostat knob. The number "1, 2, 3, 4, 5, 6," do not mean a specific temperatures, the lower the number is, the higher the temperature inside will be and vice versa. The user can choose the right temperature zone according to their needs.
- "OFF" stands for stopping working.

Placement

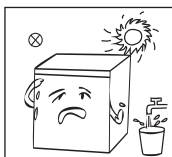
- Before using the freezer, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the freezer, tear off the protective film on the door and the freezer body.



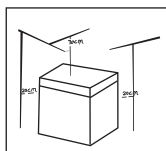
- The freezer should be placed on a flat surface and kept in a well-ventilated environment.
 - Do not place it on a mat, wooden floor or carpet, as this may cause condensation on the bottom.
 - Do not move or drag the freezer around randomly, as this may damage the floor.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.



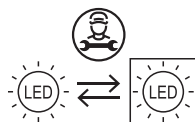
- The top space of the freezer shall be greater than 70cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 20cm to facilitate heat dissipation.

**Changing the Light**

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

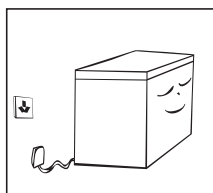
- This product contains a light source exempted of energy efficiency class.
- Light source in this product can only be replaced by qualified professionals.

- Please contact after-sales service if the light source fails.
- The light source shall be removed at the end of the product's useful life, with sorting and recycling done separately.



Start to use

- After transportation, please let the freezer stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the freezer.
- The freezer shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods; the freezer shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.



(Above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C;

Temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;

Subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;

Tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;

If the freezer operates outside the climate class (ambient temperature range) for which it is rated then it may not be able to maintain satisfactory internal temperatures.

Thermostat setting for ambient T°C: NORMAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4
Thermostat setting for ambient T°C: COLD $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4
Thermostat setting for ambient T°C: HOT $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4

Cleaning and maintenance



WARNING!

- When defrosting and cleaning the freezer, unplug the power supply first.

- Please clean the dust behind and around the freezer on time to improve heat dissipation and save energy.
- Regularly inspect the door seal to ensure it is clean and free of debris. Clean the door seal with a soft cloth dipped in soapy water or diluted cleaning agent.
- The interior of the freezer should be regularly cleaned to avoid odor.
- Before cleaning the interior of the freezer, please turn the power off, take out all the food, hanging baskets and containers.
- Please use a soft cloth or sponge to clean the inner liner of the freezer. You can use two tablespoons of baking soda and one quart of warm water solution to clean it first, then clean it with clean water and wipe it clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before connecting to the power supply.
- For areas inside the freezer that are not easy to clean (e.g. gaps or corners), it is recommended to use soft cloths, soft brushes, etc. and some necessary aids (e.g. thin sticks, etc.) to carry out regular cleaning to ensure that there are no accumulation of pollutants or bacteria.
- Do not use soaps, detergents, spray cleaners, etc. to clean the liner as these may create odors or contamination.
- Clean the hanging basket with a soft cloth dipped in soapy water or diluted cleaning agent, and then dry it with a soft cloth or air dry naturally.
- Wipe the outside surface of the freezer with a soft cloth moistened with soapy water, detergent, etc., and then dry with a soft cloth.

- Do not use hard hairbrush, steel wire ball, steel wire brush, abrasive (such as toothpaste), organic solvent (such as alcohol, acetone, isoamyl acetate, etc.), boiling water, or acidic or alkaline substances during cleaning, as it may damage the surface and inner liner of the freezer. Organic solvents such as boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.



- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuit or affecting electrical insulation performance after soaking.

Defrost

- Freezers need to be manually defrosted:
When defrosting, please unplug the power plug first, open the freezer door, and take out indoor food, hanging baskets, etc.; Open the drain hole and outlet hole (and place a water container at the outlet hole) to allow the indoor ice and frost to naturally melt, and dry the defrosting water with a dry soft cloth. Once the frost softens, you can use an ice shovel to speed up deicing.
- When defrosting, please keep the removed food in a cool place before removing the accessories.



WARNING!

Do not use mechanical devices or other means of acceleration other than those recommended by the manufacturer. The refrigeration circuit must not be damaged.

When out of use

- In case of power failure: Even in the summer, food can still be stored for several hours; During this period, the number of opening door should be reduced, and fresh food should not be put in.
- When not in use for a long period of time: unplug the power supply, then clean the freezer and keep the freezer door open to prevent the freezer from generating odors.
- When moving the freezer: Do not invert, transport horizontally, or vibrate the freezer during transportation. The inclination angle during transportation should not exceed 45°. Do not grab the door or hinge while moving.



WARNING!

Once the freezer is activated, it is best to use it continuously, and under normal circumstances, do not stop using the freezer, so as not to affect the service life

Troubleshooting

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Problem	Possible cause
Not work	• Whether the freezer is plugged and connected to power; • Low voltage; • Whether temperature control knob is in the work area; • Failure power or tripping circuit.
Odor	• Odorous foods should closely wrapped; • Whether foods are rotten; • Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	• It is normal that freezer operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; • Do not put too much food in the freezer at one time; • Do not put foods until they are cooled; • Frequent opening of freezer door; • Thick frost layer (defrost is needed).

Problem	Possible cause
Light not work	Whether the freezer is connected to power, whether the light is damaged.
The freezer door can not be properly closed	- The freezer door is stuck by food packages. - Too much food. - Unbalanced freezer.
Loud noises	- Whether the floor is flat, whether the placement of freezer is stable; - Whether the freezer accessories are properly placed.
Transient difficulty in door opening	After refrigeration, there will be pressure difference between the inside and outside of the freezer to result in transient difficulty in door opening. This is a normal physical phenomenon.
Water pan overflows	The freezer enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon.
Over heat on sidewall	Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
Airflow sound Buzz Clatter	- Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect. - Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down. - The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces

B

**Utilisation de
l'appareil**

Utilisation correcte du congélateur

C

**Nettoyage et
entretien**

Nettoyage et entretien
Guide de dépannage

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- A** Armoire
- B** Orifice de vidange
- C** Poignée de porte
- D** Lampe
- E** Panier
- F** Cordon d'alimentation
- G** Grille d'aération
- H** Panneau de réglage de la température

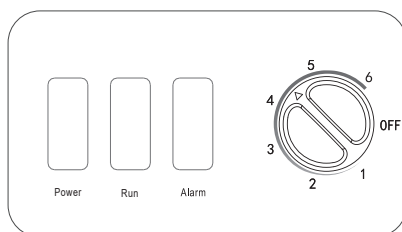


L'image ci-dessus n'est fournie qu'à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit ou des indications du distributeur.

Utilisation correcte du congélateur

- La basse température du congélateur permet de garder les aliments frais sur une longue durée. Le congélateur est principalement utilisé pour stocker les aliments surgelés et préparer des glaçons.
- Ce congélateur convient au stockage de la viande, du poisson, des crevettes, des pâtisseries et d'autres aliments qui ne seront pas consommés à court terme. N'y conservez pas des liquides dans des bouteilles ou des récipients fermés, tels que des bouteilles de bière, des boissons en bouteilles, etc.
- Veuillez noter que les aliments doivent être consommés avant la fin de leur délai de conservation.
- La vitesse de congélation du produit dépend de la quantité d'aliments stockés et de la température ambiante. Si une quantité importante d'aliments à température normale est placée en même temps dans le congélateur, le thermostat doit être réglé sur le niveau maximal 24 heures à l'avance ou vous devez préparer des glaçons au préalable pour la conservation au froid. De plus, les aliments volumineux doivent être divisés en petits morceaux et placés dans le congélateur en plusieurs fois. Si ces consignes ne sont pas respectées, les aliments volumineux ou les aliments ajoutés en grande quantité ne seront pas complètement congelés et pourraient se gâter.

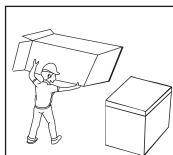
Réglage de la température



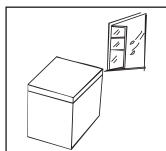
- Branchez le congélateur sur la prise de courant et le voyant d'alimentation « Power » s'allumera ; le voyant de fonctionnement « Run » s'allume lorsque le compresseur est en marche , le voyant « ALARM » s'allume lorsque la température interne est trop élevée.
- La température du congélateur se règle via le bouton du thermostat. Les chiffres « 1, 2, 3, 4, 5, 6 » ne correspondent pas à des températures spécifiques ; plus le chiffre est bas, plus la température sera élevée à l'intérieur du congélateur, et vice versa. L'utilisateur peut choisir la zone de température appropriée selon leurs besoins.
- « OFF » correspond à l'arrêt du fonctionnement.

Positionnement

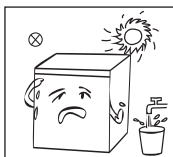
- Avant d'utiliser le congélateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les coussins du bas, les protections en mousse et le ruban adhésif à l'intérieur du congélateur, et déchirez le film de protection recouvrant la porte et l'extérieur du congélateur.



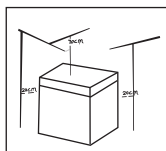
- Le congélateur doit être posé sur une surface plane, dans une pièce bien aérée.
 - Ne le placez pas sur un tapis, un parquet ou de la moquette, car de la condensation pourrait se former au bas de l'appareil.
 - Ne déplacez pas et ne tirez pas le congélateur sans raison, car cela pourrait endommager le sol.



- Gardez l'appareil à distance de la chaleur et évitez la lumière directe du soleil. Ne placez pas le congélateur dans un endroit humide, afin d'éviter la rouille ou une diminution de l'effet isolant.

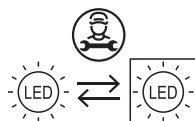


- Laissez un espace libre de plus de 70 cm au-dessus du congélateur et de plus de 20 cm à l'arrière et sur les côtés pour faciliter la dissipation de la chaleur.

**Remplacement de la lampe**

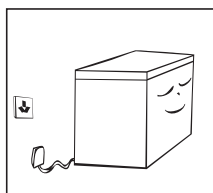
Tout remplacement ou toute réparation des lampes LED doivent être effectués par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualifications similaires.

- Ce produit contient une source lumineuse exemptée de classe d'efficacité énergétique.
- La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des professionnels qualifiés.
- Veuillez-vous rapprocher du service après-vente en cas de défaillance de la source lumineuse.
- Il convient de retirer la source lumineuse à la fin de la vie utile du produit, le tri et le recyclage étant effectués séparément.



Première utilisation

- Après avoir transporté le congélateur, laissez-le debout pendant plus 2 heures avant de le mettre en marche. Sans cela, la capacité de refroidissement pourrait être réduite, ou le congélateur pourrait subir des dommages.
- Le congélateur doit fonctionner pendant 2 à 3 heures avant d'y placer des aliments frais ou congelés. En été, il faut le laisser tourner pendant plus de 4 heures au préalable, en raison d'une température ambiante plus élevée.
- Débranchez la fiche du congélateur en cas de panne de courant et avant de le nettoyer. Patientez au moins cinq minutes avant de rebrancher le congélateur à la prise de courant, afin d'éviter que les démarrages consécutifs n'endommagent le compresseur.



(L'image ci-dessus est uniquement fournie à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit ou des indications du distributeur.)

Conseils pour économiser de l'énergie

- L'appareil doit se trouver dans la zone la plus froide de la pièce, à distance des appareils générant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et hors de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir jusqu'à la température ambiante avant de les placer dans l'appareil. Surcharger l'appareil forcera le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui congèlent trop lentement peuvent perdre en qualité ou se gâter.
- Veillez à emballer correctement les aliments et essuyez les récipients avant de les placer dans l'appareil. Cela permettra de réduire l'accumulation de givre dans l'appareil.
- Les bacs et tiroirs de stockage de l'appareil ne doivent pas être couverts de papier aluminium, de papier ciré ou de serviettes en papier. Ce type de recouvrement perturbe la circulation de l'air froid, ce qui rend l'appareil moins efficace.

- Rangez et étiquetez les aliments pour réduire la durée d'ouverture des portes et les recherches prolongées. Retirez autant d'aliments que possible en même temps et fermez la porte aussi vite que possible.

Classes climatiques

Classe	Symbole	Plage de températures ambiantes
Tempérée élargie	SN	+ 10 à + 32
Tempérée	N	+ 16 à + 32
Semi-tropicale	ST	+ 16 à + 38
Tropicale	T	+ 16 à + 43

Classe tempérée élargie : cet appareil réfrigérant est conçu pour une utilisation à une température ambiante comprise entre 10 °C et 32 °C ;

Classe tempérée : cet appareil réfrigérant est conçu pour une utilisation à une température ambiante comprise entre 16 °C et 32 °C ;

Classe subtropicale : cet appareil réfrigérant est conçu pour une utilisation à une température ambiante comprise entre 16 °C et 38 °C ;

Classe tropicale : cet appareil réfrigérant est conçu pour une utilisation à une température ambiante comprise entre 16 °C et 43 °C.

Si le congélateur fonctionne hors de la classe climatique (plage de température ambiante) à laquelle il appartient, il pourrait ne pas être en mesure de maintenir des températures internes satisfaisantes.

Réglage du thermostat pour T°C ambiante : NORMALE $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4
Réglage du thermostat pour T°C ambiante : FROIDE $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4
Réglage du thermostat pour T°C ambiante : CHAUDE $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4

Nettoyage et entretien**AVERTISSEMENT !**

- Débranchez d'abord le congélateur de l'alimentation électrique avant de le dégivrer ou de le nettoyer.

- Veuillez nettoyer immédiatement la poussière derrière l'appareil et tout autour afin d'améliorer la dissipation de la chaleur et d'économiser de l'énergie.
- Examinez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il est propre et sans débris. Nettoyez le joint de la porte à l'aide d'un chiffon doux humidifié avec de l'eau savonneuse ou un produit de nettoyage dilué.
- L'intérieur du congélateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
- Avant de nettoyer l'intérieur du congélateur, veuillez le mettre hors tension et retirer tous les aliments, les bacs suspendus et les récipients.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge douce pour nettoyer la paroi intérieure du congélateur. Vous pouvez utiliser une solution faite de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et d'un litre d'eau chaude pour la nettoyer, puis la rincer avec de l'eau claire et l'essuyer. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez l'appareil sécher à l'air libre avant de le brancher à l'alimentation électrique.
- Pour les zones difficiles à nettoyer à l'intérieur du congélateur (p. ex. les recoins ou les interstices), il est recommandé d'utiliser des chiffons doux, des brosses douces, etc., avec des outils si nécessaires (p. ex. des bâtonnets fins, etc.), pour procéder au nettoyage régulier et éviter une accumulation de produits polluants ou de bactéries.
- N'utilisez pas de savons, détergents, produits nettoyants en aérosols, etc. pour nettoyer la paroi intérieure, car ces produits pourraient causer des odeurs ou une contamination.

- Nettoyez les bacs suspendus avec un chiffon doux trempé dans de l'eau chaude savonneuse ou un produit de nettoyage dilué, puis séchez-les avec un chiffon doux ou à l'air libre.
- Essuyez la surface extérieure du congélateur avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau savonneuse, du détergent, etc., puis séchez-la avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de brosse dure, de laine d'acier, de brosse à récurer, de solvants abrasifs (comme du dentifrice) ou organiques (comme de l'alcool, de l'acétone, de l'acétate d'isoamyle, etc.), d'eau bouillante ou de substances acides ou alcalines pour le nettoyage, car cela pourrait endommager la surface et la paroi intérieure du congélateur. Les solvants organiques, tels que l'eau bouillante et le benzène, pourraient déformer ou endommager les parties en plastique.



- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage, pour éviter un court-circuit ou une réduction de l'isolation électrique en cas de contact avec l'eau.

Dégivrage

- Ce congélateur doit être dégivré manuellement :
Lors du dégivrage, débranchez d'abord la fiche d'alimentation, ouvrez la porte du congélateur et sortez les aliments, les bacs suspendus, etc. ; ouvrez l'orifice de vidange et le trou d'évacuation (en plaçant un récipient pour l'eau au niveau du trou d'évacuation) afin de permettre à la glace et au givre à l'intérieur du congélateur de fondre naturellement, puis séchez l'eau de dégivrage avec un chiffon doux sec. Lorsque le givre se ramollit, vous pouvez utiliser une pelle à glace pour accélérer le dégivrage.

- Pendant le dégivrage, veuillez conserver les aliments retirés dans un endroit frais avant de retirer les accessoires.

**AVERTISSEMENT !**

N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres méthodes d'accélération du dégivrage différents de ceux recommandés par le fabricant. Le circuit de réfrigération ne doit pas être endommagé.

Inutilisation

- En cas de coupure de courant : Il reste possible de conserver les aliments dans le congélateur pendant plusieurs heures même en été ; durant cette période, il faut réduire la fréquence d'ouverture de la porte et ne pas ajouter d'aliments frais.
- Lors d'une longue période d'inutilisation : débranchez l'alimentation électrique, puis nettoyez le congélateur et gardez sa porte ouverte pour éviter la formation d'odeurs.
- Lors du déplacement du congélateur : Pendant le transport, ne retournez pas le congélateur, ne le déplacez pas horizontalement et ne le soumettez pas à des vibrations. L'angle d'inclinaison ne doit pas dépasser 45° pendant le transport. N'utilisez pas la porte ou la charnière pour déplacer le congélateur.

**AVERTISSEMENT !**

Une fois le congélateur mis en service, il est préférable de l'utiliser en continu et dans des conditions normales ; ne cessez pas d'utiliser le congélateur, pour éviter de nuire à sa durée de vie.

Guide de dépannage

Les problèmes simples qui suivent peuvent être résolus par l'utilisateur. Veuillez contacter le service après-vente si un problème ne peut être résolu.

Problème	Cause possible
L'appareil ne fonctionne pas.	• Vérifiez que le congélateur est branché et sous tension. • La tension est trop basse. • Vérifiez si la température réglée est bien dans la plage de températures disponibles. • Il y a une panne de courant ou un circuit a disjoncté.
Il y a des odeurs.	• Les aliments odorants doivent être bien emballés. • Vérifiez si des aliments ont tourné. • Vérifiez si l'intérieur de l'appareil a besoin d'être nettoyé.
Fonctionnement continu du compresseur pendant une longue période	• Il est normal que le compresseur du congélateur fonctionne plus longtemps en été, lorsque la température ambiante est plus élevée ; • Ne placez pas trop d'aliments en même temps dans le congélateur ; • Ne placez pas d'aliments avant qu'ils n'aient refroidi ; • La porte du congélateur est ouverte trop fréquemment ; • Il y a une épaisse couche de givre (un dégivrage est nécessaire).
Lampe qui ne fonctionne pas	• Vérifiez que le congélateur est bien sous tension et vérifiez si la lampe est endommagée.
La porte du congélateur ne se ferme pas correctement.	• Des emballages d'aliments bloquent la porte du congélateur. • Il y a trop d'aliments. • La charge du congélateur n'est pas équilibrée.
Il y a des bruits forts.	• Vérifiez que le sol est plat et que le congélateur n'est pas bancal. • Vérifiez que les accessoires du congélateur sont correctement installés.
La porte est temporairement difficile à ouvrir.	• Une fois le congélateur réfrigéré, une différence de pression se crée entre l'intérieur et l'extérieur du congélateur, entraînant une difficulté temporaire d'ouverture de la porte. Cela est un phénomène physique normal.
Le bac à eau déborde.	• Les surfaces extérieures du congélateur peuvent émettre de la chaleur pendant le fonctionnement, en particulier en été. Cela est dû à la radiation du condensateur et est un phénomène normal.

Problème	Cause possible
La paroi latérale est chaude.	• Condensation : un phénomène de condensation se produira sur la surface extérieure et les joints de porte du congélateur en cas d'humidité ambiante élevée. Cela est un phénomène normal et vous pouvez essuyer la condensation à l'aide d'un chiffon sec.
Bruits de circulation d'air Bourdonnement Cliquetis	• Les réfrigérants circulant dans le circuit frigorifique produisent des sons qui sont normaux et n'impactent pas l'effet de refroidissement. • Les bourdonnements sont causés par le compresseur en fonctionnement, en particulier lorsqu'il démarre et s'arrête. • L'électrovanne, ou valve de commutation électrique, émet un cliquetis, ce qui est un phénomène normal n'impactant pas le fonctionnement du congélateur.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Inhoudstafel

A

**Overzicht van het
toestel**

Onderdelen

B

**Gebruik van het
toestel**

Juist gebruik van de diepvries

C

**Reiniging en
onderhoud**

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing

Onderdelen

- A** Kast
- B** Afvoergat
- C** Deurgreep
- D** Lamp
- E** Opbergmand
- F** Snoer
- G** Luik
- H** Temperatuurbedieningspaneel

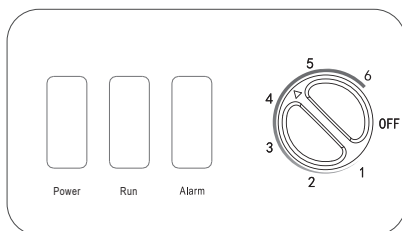


De bovenstaande afbeelding dient alleen ter referentie. De werkelijke opstelling is afhankelijk van het fysieke product of zoals aangegeven door de verdeler.

Juist gebruik van de diepvries

- De lage temperatuur van de diepvries houdt levensmiddelen gedurende een lange periode vers en wordt voornamelijk gebruikt voor het bewaren van bevroren levensmiddelen en het maken van ijsblokjes.
- De diepvries is geschikt voor het bewaren van vlees, vis, garnalen, gebak en andere levensmiddelen die u niet op korte termijn zult consumeren. Het is niet geschikt voor het bewaren van vloeistoffen in flessen of afgesloten containers, zoals gebotteld bier, frisdrank, etc.
- Eet de levensmiddelen voor de aangegeven vervaldatum.
- De invriessnelheid van het product is afhankelijk van de hoeveelheid opgeslagen voedsel en de omgevingstemperatuur. Als er te veel voedsel op kamertemperatuur tegelijk in het apparaat wordt geplaatst, moet de thermostaat 24 uur van tevoren op de maximale stand worden gezet of moet er van tevoren ijs worden voorbereid voor koeling. Grote stukken voedsel moeten tevens in kleine stukken worden verdeeld en in meerdere keren worden geplaatst, anders kunnen de grote stukken of grote hoeveelheden voedsel niet volledig worden ingevroren en kunnen ze bederven.

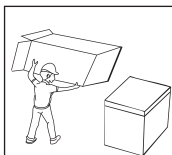
Temperatuurregeling



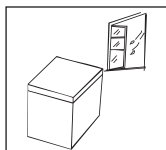
- Steek de stekker van de vriezer in een stopcontact en het 'Power'-controlelampje brandt. Het 'Run'-controlelampje brandt wanneer de compressor in werking is. Het 'Alarm'-controlelampje gaat branden als de temperatuur in de vriezer te hoog is.
- De temperatuur van de vriezer wordt geregeld met de thermostaatknop. De cijfers '1, 2, 3, 4, 5, 6' geven geen exacte temperaturen aan: hoe lager het getal, hoe hoger de temperatuur in de vriezer, en omgekeerd. De gebruiker kan de gewenste temperatuurstand kiezen op basis van zijn of haar behoefte.
- 'OFF' betekent dat het apparaat is uitgeschakeld.

Plaatsing

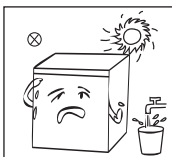
- Voordat u de vriezer gebruikt, verwijder al het verpakkingsmateriaal, waaronder de onderste kussens, de schuimpads en het plakband in de vriezer, en haal de beschermfolie af van de deur en de behuizing van de vriezer.



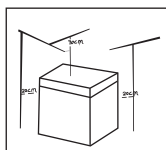
- De vriezer moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst en in een goed geventileerde omgeving worden gebruikt.
 - Plaats de vriezer niet op een mat, houten vloer of tapijt, omdat dit condensatie aan de onderkant kan veroorzaken.
 - Verplaats of sleep de vriezer niet willekeurig heen en weer, omdat dit de vloer kan beschadigen.



- Houd het toestel uit de buurt van een warmtebron of direct zonlicht. Plaats de vriezer niet in een vochtige of natte omgeving om roestvorming en aantasting van het isolatievermogen te vermijden.



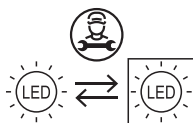
- De vrije ruimte boven de vriezer moet meer dan 70 cm zijn en de vrije ruimte aan weerskanten en de achterkant moet meer dan 20 cm zijn om voor een probleemloze warmteafvoer.



De lamp vervangen

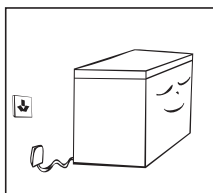
Elke vervanging of onderhoud van de ledlampen mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant, de reparateur of een gelijkwaardig vakbekwaam persoon.

- Dit product bevat een lichtbron vrijgesteld van energie-efficiëntieklasse.
- De lichtbron in dit product kan alleen door een gekwalificeerde vakman worden vervangen.
- Neem contact op met de klantenservice als de lichtbron niet werkt.
- De lichtbron moet aan het einde van de gebruiksduur van het product worden verwijderd en apart worden gesorteerd en gerecycled.



Ingebruikname

- Laat de vriezer na het vervoeren langer dan 2 uur staan voordat u de stekker in het stopcontact steekt om afname van de koelprestaties of schade aan de vriezer te vermijden.
- De vriezer moet 2 tot 3 uur draaien voordat verse of diepgevroren levensmiddelen in de vriezer worden gestopt. De vriezer moet in de zomer meer dan 4 uur van tevoren draaien, gezien de omgevingstemperatuur dan hoger zal zijn.
- Trek de stekker uit het stopcontact in geval van een stroomuitval of reiniging. Sluit de vriezer niet binnen vijf minuten opnieuw aan op het elektriciteitsnet om schade aan de compressor als gevolg van opeenvolgende inschakelingen te voorkomen.



(Het bovenstaande dient alleen ter referentie. De werkelijke opstelling is afhankelijk van het fysieke product of zoals aangegeven door de verdeler)

Tips voor energiebesparing

- Plaats het apparaat in de koudste plaats van de kamer, uit de buurt van warmte producerende apparaten of warmteleidingen, en direct zonlicht.
- Laat warm voedsel eerst tot kamertemperatuur afkoelen alvorens ze in het apparaat te plaatsen. Te veel voedsel in het apparaat plaatsen, zorgt voor een langere werking van de compressor. Voedsel dat te langzaam wordt ingevroren kan aan kwaliteit verliezen of bederven.
- Pak het voedsel goed in en veeg de houders droog voordat u het in het apparaat plaatst. Dit zorgt voor minder ijsvorming in het apparaat.
- Bekleed de opslagruimte van het apparaat niet met aluminiumfolie, was- of keukenpapier. De bekleding kan de circulatie van koude lucht hinderen waardoor de koelprestaties afnemen.

- Orden en label voedsel om het openen van de deur zo kort mogelijk te houden Haal zoveel mogelijk voedsel tegelijkertijd uit en sluit de deur zo snel mogelijk.

Klimaatklassen

Klasse	Symbool	Omgevingstemperatuurbereik
Uitgebreid gematigd	SN	+ 10 tot + 32
Gematigd	N	+ 16 tot + 32
Subtropisch	ST	+ 16 tot + 38
Tropisch	T	+ 16 tot + 43

Uitgebreid gematigd: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 32 °C;

Gematigd: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16 °C en 32 °C;

Subtropisch: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16 °C en 38 °C;

Tropisch: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16 °C en 43 °C;

Als de vriezer buiten de klimaatklasse (omgevingstemperatuurbereik) werkt waarvoor die is ontworpen, kan het apparaat mogelijk geen bevredigende interne temperaturen handhaven.

Thermostaatinstelling voor ambient T °C : NORMAAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4
Thermostaatinstelling voor ambient T °C : KOUD $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4
Thermostaatinstelling voor ambient T °C : HEET $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!

- Voordat u begint met het ontdooien en reinigen van de vriezer, haal eerst de stekker uit het stopcontact.

- Verwijder op tijd het stof achter en rondom de vriezer om de warmteafvoer te verbeteren en energie te besparen.
- Controleer regelmatig de deurafdichting om ervoor te zorgen dat deze schoon en vrij van vuil is. Reinig de deuropakking met een zachte doek bevochtigd met zeepwater of een verdund reinigingsmiddel.
- Maak de binnenkant van de vriezer regelmatig schoon om geurvorming te voorkomen.
- Voordat u de binnenkant van de vriezer schoonmaakt, schakel de stroom uit en haal al het voedsel, de ophangmanden en de bakken uit het apparaat.
- Gebruik een zachte doek of spons om de binnenkant van de vriezer schoon te maken. U kunt twee eetlepels zuiveringszout mengen met een liter warm water om het apparaat eerst te reinigen, vervolgens afspoelen met schoon water en droogwrijven. Laat de deur na reiniging openstaan en laat de binnenkant aan de lucht drogen voordat u de stekker van de vriezer weer in het stopcontact steekt.
- Voor moeilijk bereikbare plekken in de vriezer (zoals kieren of hoeken) wordt het aanbevolen om een zachte doek, zachte borstel en eventueel een dun stokje te gebruiken voor een regelmatige reiniging. Dit voorkomt ophoping van vuil en bacteriën.
- Gebruik geen zeep, schoonmaakmiddelen, sprays of andere reinigers voor de binnenbekleding, omdat deze geuren of verontreiniging kunnen veroorzaken.

- De ophangmand kan worden gereinigd met een zachte doek bevochtigd met zeepwater of een verdund reinigingsmiddel. Droog de mand vervolgens af met een zachte doek of laat deze aan de lucht drogen.
- Veeg de buitenkant van de vriezer schoon met een zachte doek bevochtigd met zeepwater, afwasmiddel, etc. en veeg vervolgens droog met een zachte doek.
- Gebruik geen harde borstels, staalwol, staalborstels, schuurmiddelen (zoals tandpasta), organische oplosmiddelen (zoals alcohol, aceton, isoamylacetaat, etc.), kokend water of zure/basische stoffen tijdens de reiniging. Dit kan de buitenkant en binnenbekleding van de vriezer beschadigen. Organische oplosmiddelen, zoals kokend water en benzeen, kunnen de plastic onderdelen vervormen of beschadigen.



- Spoel de vriezer niet direct af met water of een andere vloeistof om kortsluiting of aantasting van de elektrische isolatie te voorkomen.

Ontdooien

- De vriezer moet handmatig worden ontdooid.
Haal voor het ontdooien eerst de stekker uit het stopcontact, open de vriezerdeur en verwijder al het voedsel, de ophangmanden en andere accessoires. Open het afvoergaatje en het afvoerpunt (plaats een waterbak bij het afvoerpunt) zodat het ijs en de rijp binnenin natuurlijk kunnen smelten. Veeg het dooiwater weg met een droge, zachte doek. Zodra de rijp begint te verzachten, kunt u een ijsschraper gebruiken om het ontdooiproces te versnellen.
- Bij het ontdooien, bewaar het verwijderde voedsel in een koele ruimte voordat u de accessoires verwijderd.

**WAARSCHUWING!**

Gebruik geen mechanische apparaten of andere versnelde ontdooimethoden die niet door de fabrikant zijn aanbevolen. Het koelcircuit mag niet worden beschadigd.

Wanneer niet in gebruik

- Bij stroomuitval: Zelfs in de zomer kan voedsel nog enkele uren bewaard blijven. Gedurende deze periode moet het openen van de deur zoveel mogelijk worden beperkt en mag er geen vers voedsel worden toegevoegd.
- Wanneer de vriezer gedurende langere periode niet gebruikt zal worden: haal de stekker uit het stopcontact, reinig de vriezer en laat de deur openstaan om geurvorming te voorkomen.
- Bij het verplaatsen van de vriezer: Zet de vriezer niet ondersteboven, vervoer die niet horizontaal en voorkom sterke trillingen tijdens het transport. De hellingshoek tijdens het transport mag niet groter zijn dan 45°. Pak de deur of het scharnier niet vast tijdens het verplaatsen.

**WAARSCHUWING!**

Zodra de vriezer is ingeschakeld, is het aanbevolen om deze continu te gebruiken. Onder normale omstandigheden wordt stoppen met gebruik afgeraden, omdat dit de levensduur van de vriezer kan beïnvloeden.

Probleemoplossing

De volgende problemen kunnen eenvoudig door de gebruiker opgelost worden. Neem telefonisch contact op met de klantenservice als het probleem niet opgelost raakt.

Probleem	Mogelijke oorzaak
Het toestel werkt niet	• Stekker van de vriezer zit niet (goed) in het stopcontact; • Spanning; • De temperatuurregelknop is niet juist ingesteld; • Stroomuitval of kortsluiting.

Probleem	Mogelijke oorzaak
Geur	• Voedsel met een sterke geur moet goed worden ingepakt • Voedsel is bedorven; • De binnenkant moet schoongemaakt worden.
Langdurig gebruik van de compressor	• Het is normaal dat de diepvries in de zomer langer werkt wanneer de omgevingstemperatuur hoger is; • Doe niet te veel voedsel tegelijkertijd in de diepvries; • Doe geen voedsel in het toestel totdat het is afgekoeld; • De deur van de diepvries wordt regelmatig geopend; • Dikke ijslaag (ontdooien is nodig).
Geen verlichting	• Stekker zit niet in het stopcontact of de lamp is stuk.
De deur van de vriezer kan niet goed gesloten worden	• De deur van de vriezer zit vast door voedselverpakkingen. • Te veel voedsel in het apparaat. • Onevenwichtige lading.
Veel lawaai	• De vloer is niet vlak of de vriezer is niet stabiel geplaatst; • De diepvriesaccessoires zijn niet op de juiste manier geplaatst.
Deur kan niet eenvoudig worden geopend	• Wanneer afgekoeld, is er een drukverschil tussen de binnen- en buitenkant van de vriezer, wat kan resulteren in tijdelijke problemen bij het openen van de deur. Dit is een normaal natuurkundig verschijnsel.
Waterbak loopt over	• De vriezerbehuizing kan tijdens gebruik warmte afgeven, vooral in de zomer, dit wordt veroorzaakt door de straling van de condensor. Dit is een normaal verschijnsel.
Oververhitting op de zijwand	• Condensatie: wanneer de luchtvochtigheid hoog is, vindt er condensvorming aan de buitenkant en de deurafdichtingen van de vriezer plaats. Dit is een normaal verschijnsel en de condensatie kan met een droge doek worden weggeveegd.
Luchtstroomgeluid Gebrom Gekletter	• Koelmiddel dat in de koelmiddelleidingen circuleert, zorgt voor lawaai en gegrom. Dit is normaal en heeft geen invloed op de koelprestaties. • Gebrom wordt gegenereerd door het draaien van de compressor, dit vooral bij het opstarten of uitschakelen. • De magneetklep of de elektrische schakelklep kletteren. Dit is een normaal verschijnsel en heeft geen invloed op de werking.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

**Descripción del
aparato**

Partes

B

**Utilización del
aparato**

Uso correcto del congelador

C

**Limpieza y
mantenimiento**

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas

A

Descripción del aparato

Partes

- A** Armario
- B** Orificio de desagüe
- C** Asa de la puerta
- D** Luz
- E** Cesta estante
- F** Cable de alimentación
- G** Rejilla
- H** Panel de control de la temperatura

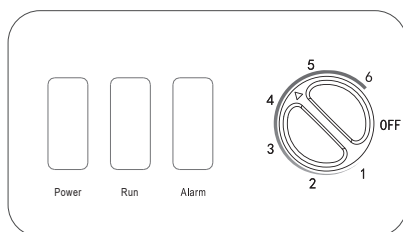


La imagen anterior se proporciona solamente como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la declaración del distribuidor.

Uso correcto del congelador

- La baja temperatura del congelador puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y fabricar hielo.
- El congelador es adecuado para almacenar carne, pescado, gambas, masas y otros alimentos que no se vayan a consumir a corto plazo. No almacene líquidos en envases embotellados o cerrados, como cerveza o bebidas embotelladas, etc.
- Tenga en cuenta que los alimentos deberán consumirse en el plazo de conservación.
- La velocidad de congelación del producto está relacionada con la cantidad de alimentos almacenados y de la temperatura ambiente. Si se introducen demasiados alimentos a temperatura normal al mismo tiempo, deberá ajustarse el termostato en el ajuste máximo 24 horas antes o preparar hielo con antelación para la conservación en frío, y los alimentos de gran tamaño deberán dividirse en porciones o trozos pequeños e introducirse en varias tandas; de lo contrario, los alimentos de gran tamaño o las grandes cantidades de comida no podrán congelarse localmente y los alimentos podrían deteriorarse.

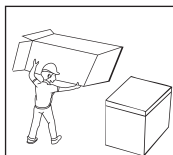
Control de la temperatura



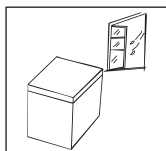
- Conecte el congelador a la toma de corriente y el indicador "Power" (Alimentación) se iluminará; el indicador "Run" (Funcionamiento) se encenderá cuando el compresor esté funcionando; el indicador "Alarm" (Alarma) se iluminará cuando la temperatura interior sea demasiado alta.
- La temperatura del congelador se ajusta mediante el mando del termostato. Los números "1, 2, 3, 4, 5 y 6" no se refieren a una temperatura específica, cuanto menor sea el número, mayor será la temperatura interior y viceversa. El usuario puede elegir la zona de temperatura adecuada según sus necesidades.
- "OFF" (Apagado) significa detener el funcionamiento.

Colocación

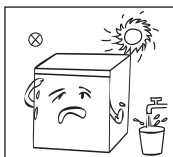
- Antes de utilizar el congelador, retire todos los materiales de embalaje, incluyendo las protecciones inferiores y las cintas y almohadillas del interior del congelador, y quite la película protectora de la puerta y del cuerpo del congelador.



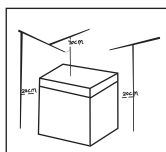
- El congelador deberá colocarse sobre una superficie plana y mantenerse en un ambiente bien ventilado.
 - No lo coloque sobre una alfombrilla, suelo de madera o alfombra, ya que podría provocar condensación en la parte inferior.
 - No mueva ni arrastre el congelador aleatoriamente, ya que podría dañar el suelo.



- Manténgalo alejado del calor y evite exponerlo a la luz solar directa. No coloque el congelador en lugares húmedos o mojados para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.



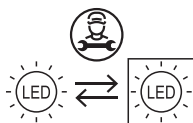
- El espacio por encima del congelador deberá ser superior a 70 cm, y las distancias a ambos lados y en la parte trasera deberán ser superiores a 20 cm para facilitar la disipación del calor.



Cambio de la luz

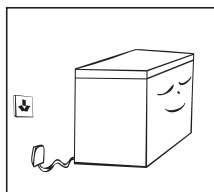
Cualquier sustitución o mantenimiento de las lámparas LED deberá realizarlo el fabricante, su agente de servicio técnico o un técnico cualificado similar.

- Este producto contiene una fuente de luz exenta de clase de eficiencia energética.
- La fuente de luz de este producto solo puede ser sustituida por un técnico cualificado.
- Póngase en contacto con el servicio de posventa si falla la fuente de luz.
- La fuente de luz deberá sacarse al final de la vida útil del producto, y la clasificación y el reciclado se harán por separado.



Empezar a usarlo

- Después del transporte, deje reposar el congelador durante más de 2 horas antes de encenderlo; de lo contrario, disminuirá la capacidad de refrigeración o se dañará el congelador.
- El congelador deberá funcionar de 2 a 3 horas antes de introducir en él alimentos frescos o congelados; en verano, el congelador deberá funcionar durante más de 4 horas previamente teniendo en cuenta que la temperatura ambiente es alta.
- Desenchúfelo en caso de corte de corriente y antes de limpiarlo. No conecte el congelador a la toma de corriente en los siguientes cinco minutos para evitar daños en el compresor debido a sucesivos arranques.



(Lo indicado anteriormente se proporciona solamente como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de lo que indique el distribuidor).

Consejos para ahorrar energía

- El aparato deberá colocarse en la zona más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calefacción, y alejado de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de introducirlos en el aparato. Si sobrecarga el aparato, obligará al compresor a funcionar durante más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado despacio pueden perder calidad o estropearse.
- Asegúrese de envolver bien los alimentos y de secar los recipientes antes de introducirlos en el aparato. Eso reducirá la formación de hielo en el interior del aparato.

- Los cajones de almacenamiento del aparato no deberán forrarse con papel de aluminio, papel encerado ni papel absorbente. Los revestimientos interfieren en la circulación del aire frío, haciendo que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para abrir menos la puerta y evitar buscarlos durante demasiado tiempo. Saque todos los elementos que necesite de una vez y cierre la puerta lo antes posible.

Clases climáticas

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente
Templado ampliado	SN	+10 a +32
Templado	N	+16 a +32
Subtropical	ST	+16 a +38
Tropical	T	+16 a +43

Templado ampliado: este frigorífico está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre los 10 °C y los 32 °C.

Templado: este frigorífico está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre los 16 °C y los 32 °C.

Subtropical: este frigorífico está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre los 16 °C y los 38 °C.

Tropical: este frigorífico está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente comprendidas entre los 16 °C y los 43 °C.

Si el congelador funciona fuera de la clase climática (rango de temperatura ambiente) para la que está clasificado, es posible que no pueda mantener temperaturas internas satisfactorias.

Ajuste del termostato para T°C ambiente : NORMAL $\approx +24^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4
Ajuste del termostato para T°C ambiente : FRIO $\approx +16^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4
Ajuste del termostato para T°C ambiente : CALIENTE $\approx +32^{\circ}\text{C}$ ($\pm 4^{\circ}\text{C}$)	4

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Cuando vaya a descongelar o limpiar el congelador, desenchúfelo primero de la toma de corriente.

- Limpie el polvo detrás y alrededor del congelador a tiempo para mejorar la disipación del calor y ahorrar energía.
- Examine regularmente la junta de la puerta para asegurarse de que esté limpia y libre de residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del congelador deberá limpiarse con regularidad para evitar olores.
- Antes de limpiar el interior del congelador, apague el aparato y saque todos los alimentos, cestas colgantes y recipientes.
- Utilice un paño suave o una esponja para limpiar el revestimiento interior del congelador. Primero puede usar dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de solución de agua tibia, luego puede limpiarlo con agua limpia y secarlo con un paño. Después de limpiarlo, abra la puerta y deje que se seque de forma natural antes de conectarlo a la toma de corriente.
- Para las zonas del interior del congelador que no son fáciles de limpiar (por ejemplo, huecos o esquinas), se recomienda utilizar paños suaves, cepillos suaves, etc. y algunas ayudas necesarias (por ejemplo, palitos finos, etc.) para realizar una limpieza regular para garantizar que no se acumulen contaminantes o bacterias.
- No utilice jabones, detergentes, limpiadores en aerosol, etc. para limpiar el interior, ya que pueden crear olores o contaminación.
- Limpie la cesta colgante con un paño suave humedecido con agua jabonosa o un detergente diluido y luego séquela con un paño suave o deje que se seque al aire de forma natural.

- Limpie la superficie exterior del congelador con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquela con un paño suave.
- No utilice cepillos de cerdas rígidas, estropajos metálicos, cepillos de alambre de acero, abrasivos (como pasta de dientes), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, acetato de isoamilo, etc.), agua hirviendo o sustancias ácidas o alcalinas durante la limpieza, ya que pueden dañar la superficie y el revestimiento interior del congelador. Disolventes orgánicos como el agua hirviendo o el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.



- No aclare directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar al aislamiento eléctrico tras la inmersión.

Descongelación

- Los congeladores necesitarán descongelarse manualmente: Cuando lo vaya a descongelar, primero desconecte el enchufe del cable de alimentación, abra la puerta del congelador y saque los alimentos del interior, las cestas colgantes, etc. Abra el orificio de drenaje y el orificio de salida (y coloque una garrafa en el orificio de salida) para permitir que el hielo y la escarcha del interior se derritan de forma natural y seque el agua de descongelación con un paño suave y seco. Una vez se ablande el hielo, podrá utilizar una pala de hielo para acelerar la descongelación.
- Cuando descongele el aparato, saque los alimentos y déjelos en un lugar fresco antes de retirar los accesorios.

**¡ADVERTENCIA!**

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios que no estén recomendados por el fabricante para acelerar la descongelación. No deberá dañarse el circuito de refrigeración.

Cuando no lo utilice

- En caso de corte de corriente: Incluso en verano, los alimentos se pueden conservar durante varias horas. Durante este periodo de tiempo, se deberá reducir el número de veces que se abre la puerta y no se deberán introducir alimentos frescos.
- Cuando no lo vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo: desenchúfelo de la toma de corriente, luego limpie el congelador y mantenga la puerta del congelador abierta para evitar que genere olores.
- Cuando mueva el congelador: No dé la vuelta, transporte horizontalmente ni permita que vibre el congelador durante el transporte. El ángulo de inclinación durante el transporte no deberá superar los 45°. No agarre la puerta ni la bisagra mientras lo mueve.

**¡ADVERTENCIA!**

Una vez activado el congelador, lo mejor es utilizarlo de forma continua y, en circunstancias normales, no deje de utilizarlo, para no afectar a su vida útil.

Solución de problemas

El usuario puede ocuparse de los siguientes sencillos problemas. Si los problemas no se solucionan, llame al servicio de posventa.

Problema	Posible causa
No funciona	• Compruebe si el congelador está enchufado y conectado a la corriente. • Bajo voltaje • Compruebe si el mando de control de la temperatura está en el rango de funcionamiento. • Corte de corriente o circuito de disparo.
Olores	• Los alimentos olorosos deberán envolverse cuidadosamente. • Compruebe si hay alimentos podridos. • Es posible que necesite limpiar el interior.
El compresor funciona durante mucho tiempo	• Es normal que el congelador funcione durante más tiempo en verano, cuando la temperatura ambiente es más alta. • No introduzca demasiados alimentos a la vez en el congelador. • No introduzca los alimentos hasta que se hayan enfriado. • Apertura frecuente de la puerta del congelador. • Capa de hielo gruesa (es necesario descongelar).
La luz no funciona	• Compruebe si el congelador está conectado a la corriente y si la luz está dañada.
La puerta no puede cerrarse correctamente	• La puerta del congelador está atascada por envases de alimentos. • Se han introducido demasiados alimentos. • El congelador está desequilibrado.
Ruidos fuertes	• Compruebe si el suelo es plano y si la colocación del congelador es estable. • Compruebe si los accesorios del congelador están bien colocados.
Dificultad transitoria para abrir la puerta	• Tras la refrigeración, habrá una diferencia de presión entre el interior y el exterior del congelador que provocará una dificultad transitoria para abrir la puerta. Se trata de un fenómeno físico normal.
La bandeja de agua se desborda	• El compartimento del congelador puede emitir calor durante el funcionamiento, especialmente en verano, esto está provocado por la radiación del condensador y se trata de un fenómeno normal.

Problema	Posible causa
Sobrecalentamiento de la pared lateral	• Condensación: se detectará un fenómeno de condensación en la superficie exterior y en las juntas de la puerta del congelador cuando haya una gran humedad ambiental, se trata de un fenómeno normal, y la condensación se puede limpiar con una toalla seca.
Sonido del flujo de aire Zumbido Traqueteo	• Los refrigerantes que circulan por los tubos del refrigerante producirán ruidos y sonidos que son normales y no afectan al efecto de refrigeración. • El compresor en funcionamiento emite zumbidos, especialmente al arrancar o al apagarse. • La electroválvula o la válvula de conmutación eléctrica traquetearán, lo cual es un fenómeno normal y no afecta al funcionamiento.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

